Управління СБУ
по Сумській області.

Держархів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 401

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 31548

Васильковская
Мария Петровна

Начато 31 января 1947 г.
Окончено 2 октября 1992 г.
на 13 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 401

ВКЛАД АНАТОМОВ В ДЕЛО ПОБЕД

● В. Е. ЛЕ ГРО КЛАРК, член Королевского общества и Королевского колледжа хирургов. Окончание статьи из «Бритиш Медикал Джорнал», начало см. в № 30 «Британского союзника»

В связи с изучением механических факторов, вызывающих повреждение тканей человеческого организма, время от времени возникали новые проблемы, которые побудили ученых произвести расчет сил, необходимых для осуществления различных переломов.

Так, некоторые ранения вызывались обломками, выброшенными в воздух при взрыве бомб под землей. Действие таких ударов было изучено частично посредством опытов над животными, частично — опытов с человеческими черепами и костями. В результате можно было в известной степени определить эффективность бомб замедленного действия, взрывающихся в разных почвах.

Разрабатывалась также проблема переломов стопы, вызванных, как это раньше предполагалось, вертикальной компонентой волны земного сотрясения или внезапного вертикального смещения корабельной палубы под воздействием сильного подводного взрыва. В этом случае опыты проводились над трупами с целью определения характера различных защитных средств.

Современная военная техника стала невероятно сложной, и соответственно этому возросли ее механическая эффективность и точность.

И, действительно, мы достигли такого положения, когда ограничивающим фактором точности действия, например прицеливания по движущейся мишени, является не столько машина, сколько управляющий ею человек.

Если в работе он испытывает малейшее механическое неудобство, он не может в полной мере использовать точность действия порученной ему машины.

Таким образом каждая новая конструкция артиллерийской системы, танка, прицельного механизма и так далее требует участия анатома для того, чтобы помочь приспособить ин-

Нам нужно было установить, как варьируются высота расположения человеческих глаз при сидячем или стоячем положении тела, для того чтобы правильно установить визирные детали оптической аппаратуры, положение ног при разных углах сгиба колен и бедер, для того чтобы установить оптимальные позиции приборов ножного управления, ширину руки, охватывающей приборы ручного управления, для того чтобы определить минимальный просвет для согнутых суставов кисти при максимальной экономии пространства.

Это антропометрическое обследование было проведено Отделом биологических исследований Военного министерства при содействии д-ра Дж. Н. Моранта.

□

Далее нужно было изучить амплитуду движений тех суставов человеческого тела, которые несут наибольшую нагрузку при управлении машинами различных типов; в некоторых случаях нужно было определить количество энергии, затрачиваемой человеком в разные моменты этих движений.

В учебниках этих сведений нет, ибо в каждом случае речь идет о более или менее специфических условиях.

Следует отметить, что если в учебниках анатомии и содержатся некоторые сведения о движении отдельных суставов, они отнюдь недостаточны для изучения движения суставов во взаимодействии.

Между тем лишь в очень редких случаях отдельный мускул действует изолированно; большей частью естественные движения человеческого тела требуют координированной деятельности нескольких суставов.

В качестве примера работы суставов сошлемся на движения шейных позвонков при наблюдении через бинокль за самолетом, пролетающим

звонков. Это было осуществлено при помощи кинокамеры.

На пленке были зарегистрированы естественные движения глаз человека у людей разного роста, после чего были установлены средние данные для 90 процентов персонала.

Как и следовало ожидать, движения шейных позвонков по вертикали отнюдь не просты.

Центр движения до 40° возвышения находится вблизи первого шейного позвонка; при дальнейшем подъеме головы этот центр быстро спускается по позвоночнику.

Сперва мы определили, что перемещением шарнира оптического прибора на несколько дюймов вниз и назад мы добились гораздо более точного совпадения кривой движения оптики с кривой движения человеческих глаз.

При новом расположении аппаратуры 100 процентов людей могли оперировать ею до угла 60° без напряжения, не более 60 процентов людей могло без напряжения достигнуть угла в 90°, между тем, по мере совершенствования методов воздушного нападения на корабли, возникла срочная необходимость обеспечить наблюдателям возможность следить точно за своей мишенью вплоть до зенита.

Кроме того предложенное нами изменение расположения шарнира было связано с некоторыми конструктивными трудностями.

В дальнейшем оказалось, что можно обеспечить совпадение кривой движения оптики с человеческим глазом при помощи передвигаемого шарнира с эксцентриком; благодаря этому устройству выше угла 40° оптика движется с повышенной скоростью.

Опытная конструкция такого шарнира оказалась весьма эффективной, позволяя 90 процентам обследованных людей достигать зенита, хотя многим из них приходилось при этом в известной мере напрягаться.

Эффективное применение прицель-

В начале войны изогнутое или так называемое тракторное сиденье считалось наиболее целесообразным во многих отношениях, и так как форма такого сиденья по идее соответствует естественным контурам человеческого тела, казалось бы, анатому оставалось лишь благословить такую конструкцию.

На самом же деле можно выставить самые серьезные аргументы против этой формы сиденья.

Прежде всего, поскольку формы и размеры нижней части человеческого тела, как и других частей тела, весьма различаются между собой, изогнутое сиденье подходит лишь для людей одного типа, между тем другие люди, пользуясь тем же сиденьем, испытывали бы серьезные неудобства.

В особенности это относится к утолщению сиденья, которое может оказывать значительное давление на промежность.

Во-вторых, изогнутое сиденье мешает человеку менять положение тела, что является непременным условием уменьшения усталости во время длительной вахты.

В-третьих, изогнутое сиденье имеет тенденцию равномерно распределять давление веса тела на все участки нижней части тела, между тем как с анатомической точки зрения это сугубо неправильно.

Седалищные бугры предназначены нести наибольшую нагрузку в сидячем положении, тем самым освобождая от лишней нагрузки близлежащие мягкие части, мышцы, нервы и кровеносные сосуды. Следует при этом отметить, что участки кожи на буграх, подобно пяточной коже, особенно обильно снабжены артериальной кровью для уменьшения риска местной ишемии в результате длительного давления.

Принимая во внимание все обстоятельства, нет никакого сомнения в том, что идеальное сиденье должно быть плоским, но прикрываться подушкой, обладающей определенной эластичностью, достаточной для распределения веса корпуса

вается для сохранения прави
нагрузки, так как механическа
бота мускулов становится все
затруднительной.

На основе практических о
д-р П. Хью-Джонс (сотрудник
дицинского исследовательского
та в Лолворте, графство Д
установил, что сила упора ног
стает с увеличением угла сгиб
лен, вплоть до 165°, причем это
является наиболее эффективны

При большем угле сгиба сила
ного упора резко снижается.

Средняя сила ножного упор
угле в 165° составляет неско
более 227 килограммов.

На первый взгляд неясно, п
критический угол ножного конт
ра при стабилизации тела сос
ет 165°.

Но, повидимому, это объяс
тем, что у человека со средним
зическими данными линия упор
ходит через шарнирную ось с
сиденья, когда последняя зан
оптимальное положение.

Если колено согнуто под мен
углом, линия упора проходит
спинки сиденья, и поэтому при
ном упоре возникает тенденци
следует ограничивать) к отклон
верхней части корпуса.

И, наоборот, если колени со
под углом больше 165°, линия
ра обнаруживает тенденцию н
нять корпус.

Это краткое изложение некот
проблем, связанных с попыткой
способить машину к человеку,
некоторое представление о той н
ловажной роли, которую анатом
рает в определении конструкции
временной военной техники.

□

Внимание ученых было также
ращено на многие аналогич
проблемы, как то: конструкция и
мещение разного рода механи
ножного и ручного управления,
тоды обращения с тяжелой ам
цией и разработка наиболее эф
тивных способов применения

...атру и радиовещанию
...АЛИ НЕПРЕРЫВНО

...ь Управления иностранной и технической информаций Британской радиовещательной корпорации

...венным ...ленные ...едатчи- ...редней ...я пере- ...метр), ...достиг- ...атчика ...в на ...ни спе- ...допу- ...ли для ...да ра- ...я пере- ...частных ...метра. ...строй ...е оста- ...х стан- ...атчики. ...рабо- ...а мощ- ...41 года ...метр,

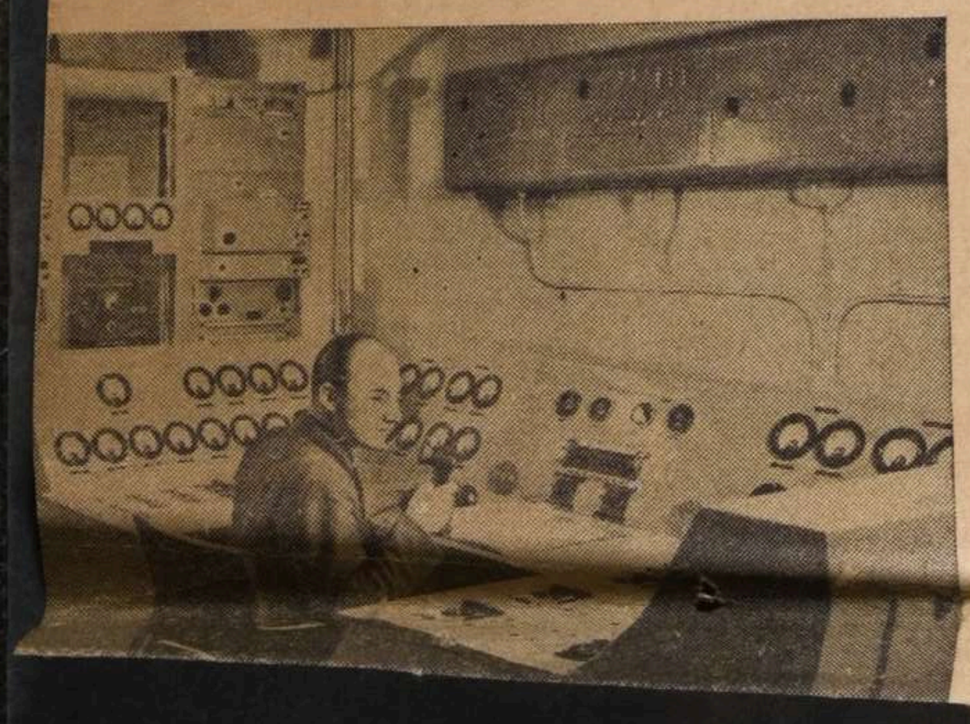
Не забывали мы в этот период времени и об интересах британского слушателя. 2 марта 1941 года возобновилась на волне в 342 метра передача «Программы для вооруженных сил», прекращенная в сентябре 1940 года. В феврале 1942 года мы ввели в строй для передачи этой программы вторую волну в 296 метров и несколько перегруппировали вещательные станции.

Пока проектировались и строились более мощные станции, шла работа с существующими передатчиками. В июне 1941 года начал действовать на волне в 261 метр 400-киловаттный передатчик станции Дройтвич. Старый длинноволновый передатчик вернулся к своей прежней волне — 1 500 метров. Осенью 1941 года он вел уже передачи в Европу. Однако принцип синхронности работы станций следовало сохранять и впредь, для предотвращения возможной помощи германской авиации. Отсюда появилась необходимость изыскать еще два передатчика для работы на длинных волнах.

Но и в этом случае считали, что мощность Дройтвича (200 киловатт) не обеспечивала достаточно громкого приема в Германии. Начались поиски участка на восточном побережье Британии для монтажа новой станции, которая использовала бы лучшую проходимость радиоволн над морем.

Переговоры о приобретении участка, казалось, шли бесконечно. Наконец они закончились, и мы получили участок в Оттринхэме, близ Гулля. Здесь была построена самая мощная в мире радиовещательная станция. Ее мощность на средних и длинных волнах составляла 800 киловатт.

Станция могла работать на средних или длинных волнах, имея мощность в 200, 400, 600 или 800 киловатт. Она могла вести четыре отдельные или одну общую передачу.



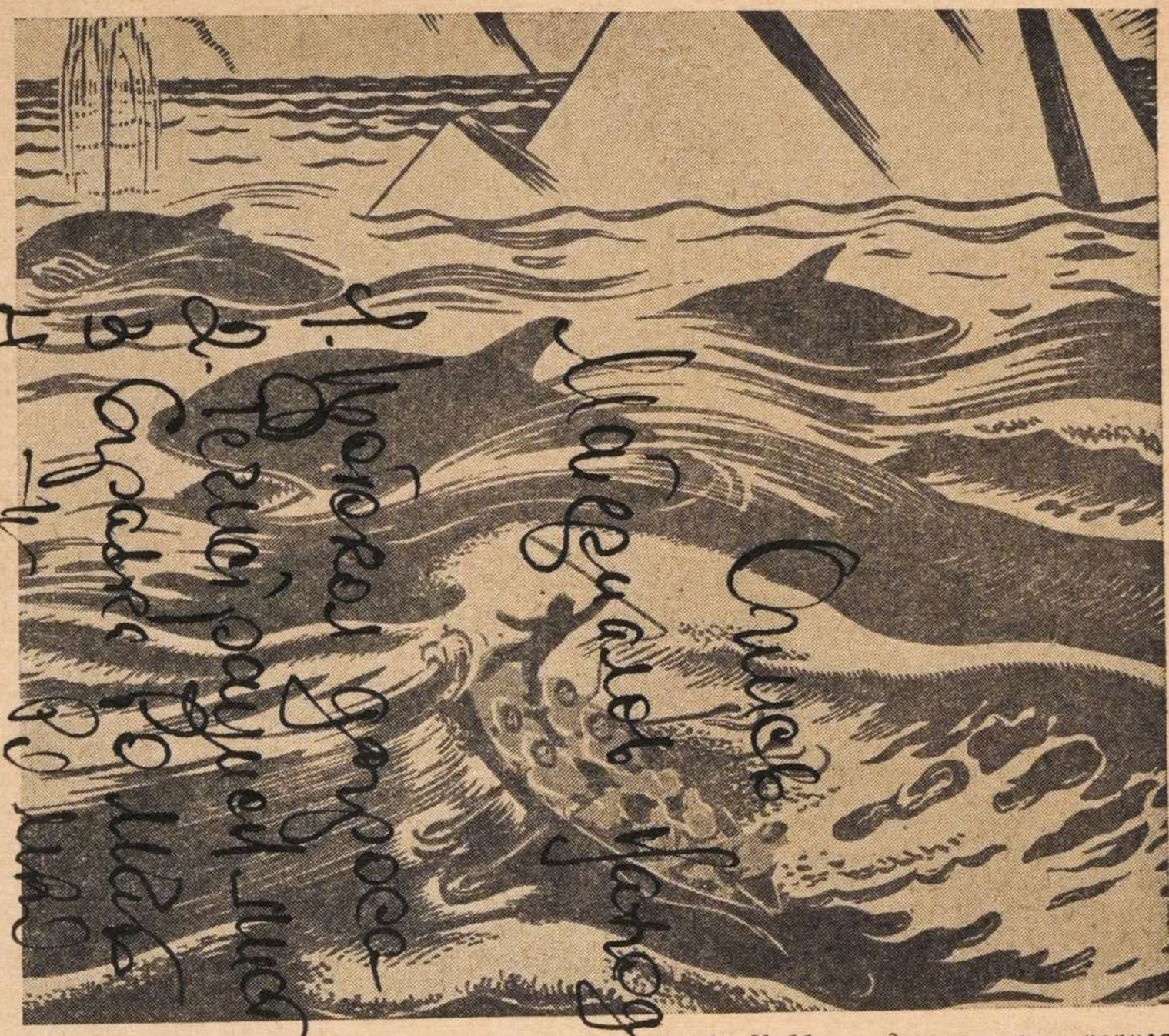
☆

К началу войны корпорация имела пять мощных и три менее мощных коротковолновых передатчика, смонтированных на территории станции Давентри. В 1939 году начался монтаж еще двух мощных передатчиков. Они были введены в строй в июне 1940 года. В декабре того же года приступил к работе восьмой передатчик.

В течение первых нескольких месяцев войны все наши коротковолновые передатчики были сведены в одну группу, что было весьма нежелательно. Последовало решение реконструировать один из средневолновых передатчиков, не используемых в дневные часы, с тем чтобы вести на нем передачу короткими волнами — днем, и средними волнами — ночью, главным образом для Европы.

Затем бристольская средневолновая станция Кливтон была переделана для работы на коротких волнах. Она имела мощность в 15 киловатт и такую же антенну для направленных передач в сторону любой части мира. Ее использовали для европейского вещания. К сентябрю 1940 года мы имели 13, а тремя месяцами позже 14 коротковолновых передатчиков, сгруппированных в трех точках.

Одновременно мы спроектировали и построили совершенно новую станцию для вещания в любую страну света, состоящую из четырех 100-киловаттных передатчиков. Станция начала строить в Рэмпишем Доун ...9 года. Первый день



«На Северный полюс перед завтраком» Клиффорда Уэбба — одна из самых популярных детских книг. На снимке, заимствованном из этой книги, два маленьких героя ... впервые встретились с айсбергами и китами.

КНИГИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Отношение британских детей к книгам всегда было интернациональным.

Они знакомы со сказками европейских народов в изложении Гримма, Перро и Ганса Андерсена лучше, чем с вариантами этих же сказок, сделанными английскими авторами, и лучше, чем со многими английскими, шотландскими, валлийскими и ирландскими народными легендами.

И все же начиная с конца XVIII столетия книги рассказов и стихов британских авторов, не заимствованные из народного фольклора, а специально написанные для детей, неизменно пользовались популярностью. Мировую известность приобрели наши дет... ...ких детских писателей. Речь идет об «Алисе в стране чудес», «Алисе в зеркале» Льюиса Карролла и несравненных смешных и очаровательных прозаических и стихотворных произведениях Эдуарда Лира.

Азбука Эдуарда Лира и его замечательные смешные поэмы написаны чрезвычайно нетким размером, заимствованным из персидской, арабской и санскритской литературы. Они чаруют знатоков просодии, так же как и детей. Только однажды, насколько я знаю, произведения Лира были объединены в одном томе, появившемся в Америке под названием «Полная книга нелепостей».

Она должна выйти повторным изданием, как должны быть переизданы четыре изу...

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

Хутор Хомуды. 1947 года Января 31 дня.

Я Начальник Недригайловского РО МГБ старший лейтенант- Сурядков допросил репатрианта: Васильковая Мария Петровна 1925 года рождения, урожденка и жительница х. Цибуленки Недригайловского р-на Сум. обл., украинка, гр-нка СССР, б/п, со слов ранее не судима, из середняков, колхозница, не замужняя, образование 4 класса.

За дачу ложных сведений предупрежден об ответственности по 89 ст. УК УССР: Васильки

Вопрос: Расскажите вашу практическую деятельность за период 1941-45 годы?

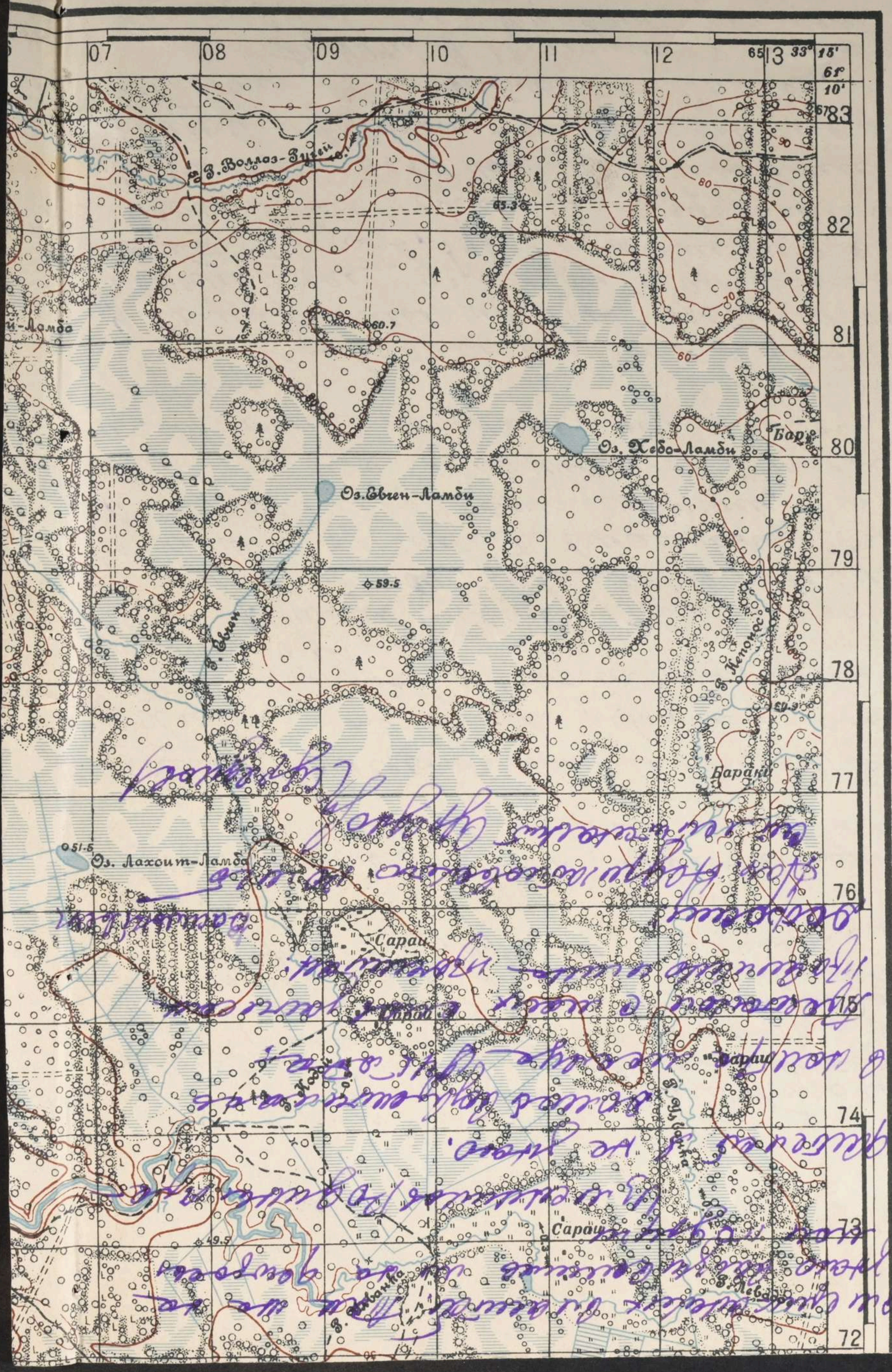
Ответ: До отечественной войны 1941 года я работала на рядовых работах в колхозе, при немцах же работала на рядовых работах в общине.

В июне месяце 1943 года я по мобилизации была отправлена на работу в Германию вместе с Омельченко Евдокией и Бузовой-Гордиенко Евдокией, в город Гамбург, где содержались в лагере, а работали на фанерном заводе чернорабочими.

Освободили нас англичане 5.5.45 г. у которых мы там же прожили две недели и нас перевезли к американцам город-Гагенов, где мы жили еще с месяц и нас перевозили к русским в гор. Везенберг, здесь нас допрашивали, потом перевозили в гор. Везенталь, где работали в подсобном хозяйстве.

Будучи в Германии я никогда не подвергалась вызовам, допросам со стороны немецких, английских или

Васильки


07
08
09
10
11
12
13
33°
15'
61°
10'
83
82
81
80
79
78
77
76
75
74
73
72
Р. Воллаз-Ругей
Оз. Хебо-Ламби
Оз. Евген-Ламби
Оз. Лахоит-Ламба
Бараки
Сарай
Сарай
Сарай
Сарай
Бар
Р. Кепонос
Р. Евген
Р. Кодой
Р. Левадор
Р. Ульянка
Р. Ульянка
65.3
60.7
59.5
51.5
49.5
90
80
70
60

538 3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 321 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Бранденбург (Германия)

1. Фамилия, имя, отчество	Василькивская Мария Петровна
2. Год и место рождения 1925	Сумская обл. Недригаловский р-н с. Засулья
3. Национальность укр. граж. СССР	4. Образование 4 класса
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Помещ. рождение работала в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	Угнана немцами в Германию 8/V 42 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	В рабочем лагере г. Гамбург с 19/VI 42 г. по 5/V 45 г. В немецкой армии и полиции не служила. с 19/VI 42 г. по 5/V 45 г. работала в качестве чернорабочей на немецкой фабрике г. Гамбург 5/V 45 г. освобождена англичанами и 23/V 45 г. передана советским властям. с 1944 г. по 8/V 45 г. работала по месту рождения - работала в колхозе
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	
12. Какие отобраны документы при регистрации	документов не имеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать Василькивская Фомина Сумской обл. Недригаловский р-н с. Засулья
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Недригаловский р-н с. Засулья

Правильность данных мною сведений подтверждаю. Васильківська,

подпись: _____

Регистрационный лист заполнил

подпись: _____

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Васильківська
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «24» июля 1945 г.

Сов. Секретно

Недригайловский РО НКВД

компроментирующими материалами на

гр-на (ку) Васильковская

Мария Петровна

не располагаем

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

(НИКИТЕНКО).

с. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 58—3090.

Сов. Секретно.

НАЧАЛЬНИКУ НЕДРИГАЙЛОВСКОГО РО НКГБ

тов. Суреднову

Прошу сообщить какими компроментирующими материалами Вы располагаете на гр-на (ку) Васильковскую Марию Петровну

и не состоит ли в аг. осведомительной сети.

Цель проверки репатриант

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

(НИКИТЕНКО).

г. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 57—2500.

6

Заключение

„19" февраля месяца 1949 г. из материалов проверочно - фильтрационного дела видно, что

Васильковская М.П. Насильевна, уехала в Германию, где и была по 1945 г.

(фамилия, инициалы)

Материалов не добыто.

РЕШЕНИЕ: Дело сдать на хранение в 1 спецотдел УМВД Сумской обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Недригайловского РО МВД капитан — **ЕМЕЛЬЯНОВ.**

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ. Нач. Недригайловского РО МГБ ст. лейтенант — **СУРЯДНОВ.**

сотрудник РО МВД — **МАСЛОБОЕВ.**

Архивное ___ фд № 31548
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находв. в англ. оккуп. зоне.
с отражением на оперативно-справочном учете
Пересмотрел Бабченко (_____)
Согласны:
Начальник отделения (_____)
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (_____)
20 VII 1955 г.

УРСР
Сумськай абл
Недригайл р-на
Засульської с/р
Депут. труд
17.11.48р.

Довідка - характеристика

7

Довідка дана Засульською сільською радою на ім-ну Васильківську Марію Петровну народження 1925 року в с. Засулі в сім'ї селянина бідняка - хлібороба 1931р під час колективізації батьки вступили в колгосп де працювали на річних роботах. Несудилась.
Під час окупації батьки і Васильківська працювала на річних роботах в загальному дворі.

/см наоб/.

1943 року під час мобілізації
на работу в Германію
Васильківську мобілізували в
Германію. 10 листопада повернулась
з Германії до своїх родин
Про що свідчить

Головар Бенаші

Секретар Доленко

Начальника милиции Недригайловского РОНКВД
гр-ки Васильковской Марии Петровной 8

Заявления

Прошу Вашего разрешения прописать
меня по Засульскому с/совету
так как я 1943 году была мобили-
зована в Германию работала в
г. Гамбург на фанерной фабрике
10 ноября возвратилась к своим роди-
телям
Прошу моей просьбы исоказать

к сему - Васильківська

Автобіографія 98

Я гр-ка Васильківська Маруся Петровна народження 1925 року в с. Зацмуй Недригайлівського р-на

До революції батьки занімалися хліборобством

1931 року вступили батьки в колгосп де працювали на ріжних роботах

Підчас німецької окупації працювали в загальному дворі на ріжних роботах

1943 року підчас мобілізації мене мобілізували в Германію при допомозі старости загального двора Корнієва Павла Антоновича в Германії працювала на фанерні фабриці.

(ан по об) Васильківська

5 травня мене визволили
англійські війська
Пребувала в декількох
лагерях і працювала в
В/ч підсобному господарстві
10 листопада 1945 р. приїхала
до своїх родин

до цього.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Везенберг (Германия)

Видом на жительство служить не может

Действительно по «24» сентября 1945 г.

9

10

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Василькавской Марии Петровне.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1925 место рождения Сумская обл. Надеждаевский р-н с. Засулья.

в том, что он по прибытии из г. Гамбурга

Германии «10» июля м-ца по «24» июля

м-ца 1945 г. содержался в г. Везенберг 221 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

В Сумскую обл. Надеждаевский р-н с. Засулья.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

ПЕЧАТЬ № 221

Действительно по 1е декабря 1945 г.

Пр. П. № 219 НКВД. СССР.

13/X 45 г.

/. Свердлин /

Проверено фильтрационная комиссия НКВД

ПЕЧАТЬ № 109

Сохранить

перепечатано в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00756 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как наход. в англ. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел Лабонгаров

( )

Согласны:

Начальник отделения

( )

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Н-к

(Кезиков)

23.09. 1955 г.

1. Фамилия Васыльлькивска 38/35

2. Имя Мария

3. Отчество Петровна

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумска об Ныдрыгайлывский р-н д. Засулля

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумска об Ныдрыгайлывский р-н д Засулля

7. Профессия (специальность) Колхозница

8. Партийность б/п

9. Национальность Украинка

10. Гражданство советска

11. За границей был с 19/VII 1943 г. по 3/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Гамбург Рар работала на фанерный ф-к Чернорабочий

Точный адрес фильтрационного пункта 40

Село №221 лагерь 11

Город Везенберг

Область

Республика Германия

Фильтрацию прошел

с 2/VII 1945 г.

по 19 г.

Дактилоотписк указательного пальца Арх Фил

315 4/8

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Васильківська

Допбот. подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Сумская обл.

Недрогайловский р-н с. Засулье

б) Выбыл 31/VII 1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес куда выбыл

Недрогайловский р-н село Засулье.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ 194 г. при №

УНКВД Сумской обл.

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

31548

1. Фам. Василькевская
2. Имя Мария
3. Отч. Петровна
4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. с. Засулье Недригайловского р-на
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Засулье Недригайловского р-на
7. Проф. (спец.) ней
8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 1942 г. по 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: Германия

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Недригайлов
Город
Область Сумская
Республ.

фильтрацию прошел(а)
с 31/V 1945 г.
по 19/VII 1945 г.

18/401

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Проверку считать законченной фильтрационное дело направить в 1 с/о УМВД Сум. обл. на хранение в архив

б) выбыл ..... 19 г.

направлен (указать точный адрес куда)
с. Засулье Недригайловского р-на

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой Сумской обл.
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки Учета не состоит

До обласного архіва Ф.д. 31548 11

я Шипелька Х. з Дубилеєм

Заслуженого Сурадн 13

Недригайлівського р-на

Валявківська Марія

Петровна

була вивезена в Германію

8 липня 1943 року.

робила на фанерні

фабриці: Шеф

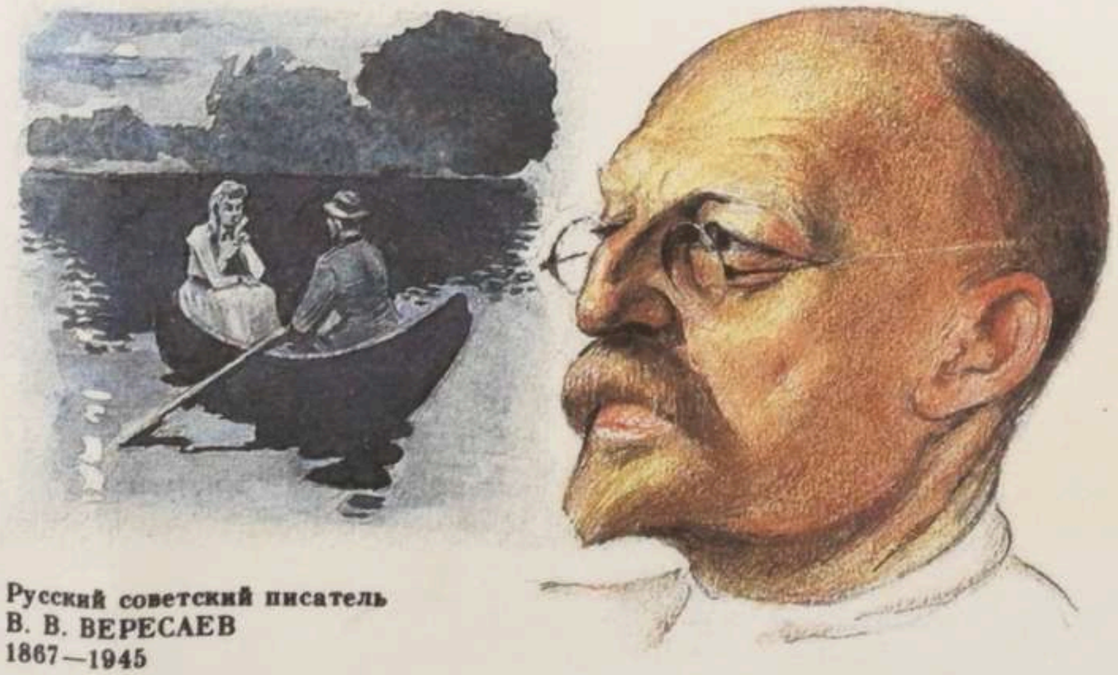
Ганс Маяр

Повернулась у Листопаді

~~1945~~ 1945 році

УСБУ по Сумській обл.
ВХ. К-653
12 X 1992 р.

Державний архів
Сумської області
28 05 92
ВХ. № К-264



Русский советский писатель
В. В. ВЕРЕСАЕВ
1867—1945

245496

Пишите индекс предприятия связи места назначения

7к 1991
ПОЧТА СССР

Куда г. Сумы
ул. Садовая 49

Кому Государственный архив

Индекс предприятия связи 245496 и адрес отправителя Сумская обл
Недригайловский р-н
с. Грибуленки
Калиновская Мария
Петровна

Изготовлено на Пермской ф-ке Госзнака

© Министерство связи СССР, 1992
15. 11. 91. 136680. Цена 10 к. Рисунок художника М. Сапожка

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

15 ~~11~~ ~~13~~

9 2 10 2 10/к-653
245496
г. Цибулинки
Недригайловского р-на
Сумской области
Калиновская М. П.

Васильковская
Мария Петровна
1925 г. с Засулля Недригай-
ловского р-на, Сумской обл.

По месту рождения
19.07.43 г. д. Засулля

Германия, г. Гамбург
работала чернорабочей на фанерной
фабрике
5.05.45 г.

Германия, г. Везенберг
лагерь № 221 с 10.07.45 г. по 24.07.45 г.
10.11.45 г.

А. Ф. Онисько

[signature]

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 15 аркушів

(п'ятнадцять)

04 08 2026 р.

Посада

Підпис

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.